

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 119/2020/HSST

Ngày: 28 -12 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ ĐÔNG TRIỀU, TỈNH QUẢNG NINH**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Như Quỳnh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Quốc Tuấn và ông Lưu Xuân Giỏi

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Cường - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều tham gia phiên tòa: Ông Vũ Văn Táp - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 12 năm 2020, tại phòng xử án Tòa án nhân dân thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 121/2020/TLST - HS ngày 02 tháng 12 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 121/2020/QĐXXST- HS ngày 17 tháng 12 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Văn Th**, tên gọi khác: không có; sinh ngày 29/8/1984, tại ĐT, Quảng Ninh. Nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Tr và bà Đỗ Thị L.A; gia đình có ba anh em, bị cáo là thứ nhất; vợ: Hoàng Thị Th, sinh năm 1980; con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2014; tiền án: Không; Tiền sự: Ngày 20/02/2014, bị Công an thành phố Uông Bí xử phạt vi phạm hành chính về hành vi “có ý gây thương tích”; Ngày 26/3/2015, bị Công an thành phố Uông Bí xử phạt vi phạm hành chính 3.000.000đ (ba triệu đồng) về hành vi “không giao nộp vũ khí, vật liệu nổ, công cụ hỗ trợ cho cơ quan có thẩm quyền theo quy định”; Nhân thân: Năm 2010, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xử phạt 60 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Ngày 30/8/2013, chấp hành xong bản án. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 27/10/2020, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt tại phiên tòa.

*** Bị hại:**

- Anh Vũ Đức Tr; sinh năm 1995; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

*** Người làm chứng:**

- Anh Đoàn Văn H; sinh năm 1989; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.

- Bà Nguyễn Thị U; sinh năm 1962; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.
- Chị Trần Thị Y; sinh năm 1983; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.
- Anh Đoàn Huy H; sinh năm 1984; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.
- Anh Nguyễn Văn T; sinh năm 1981; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt.
- Cháu Đoàn Huy H; sinh ngày 19/5/2007; nơi cư trú: Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh. Vắng mặt. Người giám hộ cho cháu Hoàng là chị Trần Thị Yên – mẹ đẻ cháu H. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 00 phút, ngày 12/7/2020, tại quán bia của bà Nguyễn Thị U ở khu Khu TB, phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, Nguyễn Văn Th cùng anh Đoàn Huy H, sinh năm 1984, trú tại khu TB và một số người bạn cùng ngồi ăn uống. Trong khi ăn uống, giữa Th và anh H xảy ra mâu thuẫn, cãi vã, và xô đẩy nhau, sau đó được anh Vũ Đức Tr, sinh năm 1995, trú tại khu CL, phường HQ cùng một số người khác can ngăn, Th điều khiển xe mô tô về nhà lấy một con dao (dạng phớ dài khoảng 80cm) quay lại quán nhà bà U mục đích gây thương tích cho anh H, nhưng tiếp tục được mọi người can ngăn, Th cài dao vào xe mô tô của mình, thấy vậy bà U ra lấy con dao ném xuống hồ gần đó. Th xuống tìm dao không thấy thì bỏ đi.

Đến khoảng 19 giờ 45 phút cùng ngày, Th đi xe mô tô quay lại quán, thấy anh Tr còn ở đó, Th bảo anh Tr đi về, anh Tr cũng bảo Th đi về. Thấy anh H đang nói chuyện với anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1981, trú tại thôn TY, xã HTĐ, thị xã ĐT, nên Th trả lời “Để anh chờ T nói chuyện với H xem như thế nào rồi anh đi về”. Anh Tr liền nói “Đ. mẹ thằng T là thằng nào, để tao vào đánh chết mẹ nó đi” rồi chạy vào quán. Do có quan hệ bạn bè với anh T, Th liền lấy 01 (một) con dao dài 33 cm (trong đó phần lưỡi dài 20cm bằng kim loại màu trắng có một cạnh sắc, bản rộng 9,4 cm, cán gỗ dài 13 cm Th đã để trong cốp xe mô tô từ sáng cùng ngày) đuổi theo và chém anh Tr, anh Tr giơ tay trái lên đỡ thì bị chém vào cẳng tay trái, anh Tr chạy vào bếp nhà bà U thì Th cầm dao bỏ đi. Sau đó, anh Tr được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Nam – Thụy Điển, Uông Bí.

Vật chứng thu giữ: Ngày 16/8/2020, Nguyễn Văn Th đến Công an thị xã Đông Triều khai nhận về hành vi phạm tội và giao nộp 01 (một) con dao dài 33 cm, lưỡi dài 20cm bằng kim loại màu trắng có một cạnh sắc, bản rộng 9,4 cm, cán gỗ dài 13 cm.

Tại Bản kết luận giám định số 623/20/TgT ngày 19/10/2020 của Trung tâm giám định pháp y – Sở y tế Quảng Ninh kết luận đối với thương tích của anh Vũ Đức Tr ghi nhận: Vết thương 1/3 dưới mặt trong cẳng tay trái kích thước (8x2) cm và vết mổ về hai phía; Đứt bó mạch thần kinh trụ và đứt gân gấp cổ tay trụ, gân gấp nông sâu ngón IV,V, gân gấp sâu ngón V đã được khâu nối động mạch trụ và khâu nối gân cơ;

Đứt thần kinh trụ đã được khâu nối thần kinh trụ bằng chỉ Prolen 5.0; Mẽ xương trụ. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 17%; Vết thương do vật sắc tác động trực tiếp gây nên.

Cáo trạng số 130/CT - VKS - ĐT ngày 30/11/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều đã truy tố Nguyễn Văn Th về tội **“Cố ý gây thương tích”**, theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (với các tình tiết định khung hình phạt “dùng hung khí nguy hiểm” và “có tính chất côn đồ” quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự).

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo theo bản Cáo trạng. Sau khi xem xét đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, đại diện Viện Kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (với các tình tiết định khung hình phạt “dùng hung khí nguy hiểm” và “có tính chất côn đồ” quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự); điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo từ 30 (ba mươi) đến 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội: “Cố ý gây thương tích”, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/10/2020.

- *Về trách nhiệm dân sự*: Sau khi gây ra thương tích cho anh Tr, bị cáo đã bồi thường cho anh Tr 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng), anh Tr không yêu cầu bồi thường thêm.

- *Về xử lý vật chứng*: Đề nghị HĐXX áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao dài 33 cm, lưỡi dài 20cm bằng kim loại màu trắng có một cạnh sắc, bản rộng 9,4 cm, cán gỗ dài 13 cm.

Bị cáo không tranh luận với luận tội của Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tính hợp pháp của những chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, kiểm sát viên thu thập và hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về các tài liệu, chứng cứ cũng như hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập và hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Nguyễn Văn Th đều khai nhận: Do xảy ra xô xát với anh Đoàn Duy H ở quán bia nhà bà U tại khu TB phường HQ, thị xã ĐT, Th điều khiển xe mô tô về nhà lấy một con dao dạng phớt, mục đích gây thương tích cho anh H nhưng được anh Tr và một số người can ngăn, nên Th đã bỏ về. Sau khi về nhà khoảng 20 phút, Th quay lại quán, gặp anh Tr và có đứng nói chuyện với anh Tr. Trong lúc nói chuyện, thấy anh Tr chạy đi định đánh bạn mình là anh T (lúc này đang

nói chuyện với anh H), Th đã dùng dao mang theo từ sáng, để trong cốp xe, chém vào cẳng tay trái, gây thương tích cho anh Tr

Bị hại anh Vũ Đức Tr vắng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai thể hiện: Chiều tối ngày 12/7/2020, anh ngồi uống bia cùng anh H và anh T ở quán bia nhà bà U, một lúc sau thì Th và Đoàn Duy H có xảy ra xô xát nhỏ. Th sau khi không thực hiện được mục đích gây thương tích cho anh H đã bỏ về nhà. Khoảng 19 giờ 45 phút, Th quay lại quán, anh và Th có nói chuyện với nhau. Khi nghe thấy Th nói “Đề anh chờ T nói chuyện với H xem thế nào rồi anh đi về”, trong lúc tức giận anh liền nói “Đ. mẹ thằng T là thằng nào, để tao vào đánh chết mẹ nó đi” rồi anh chạy vào trong quán tìm T thì bị Th đuổi theo dùng dao chém vào cẳng tay trái khiến anh bị thương, sau đó Th bỏ đi. Anh được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Nam - Thụy Điển. Sau khi sự việc xảy ra, Th và gia đình có bồi thường cho anh 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng). Anh không yêu cầu Th bồi thường thêm và tại cơ quan điều tra đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự với Nguyễn Văn Th.

Những người làm chứng anh Đoàn Văn H, bà Nguyễn Thị U, chị Trần Thị Y, anh Đoàn Huy H, cháu Đoàn Huy H và anh Nguyễn Văn T vắng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai thể hiện chứng kiến việc bị cáo Nguyễn Văn Th dùng dao gây thương tích cho anh Trọng ở quán bia nhà bà U tại khu TB phường HQ, thị xã ĐT.

Lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị hại, những người làm chứng, với Biên bản khám nghiệm hiện trường do Công an thị xã Đông Triều lập hồi 22 giờ 30 phút ngày 12/7/2020 tại khu TB phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, với vật chứng thu giữ của bị cáo, kết luận giám định số 623/20/TgT ngày 19/10/2020 của Trung tâm giám định pháp y – Sở y tế Quảng Ninh và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 45 phút ngày 12/7/2020, tại khu TB phường HQ, thị xã ĐT, tỉnh Quảng Ninh, từ mâu thuẫn nhỏ trong sinh hoạt, Nguyễn Văn Th đã có hành vi dùng dao chém 01 nhát vào cẳng tay trái anh Vũ Đức Tr gây thương tích tổn hại 17% sức khỏe. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội **“Cố ý gây thương tích”**, theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (với các tình tiết định khung hình phạt “dùng hung khí nguy hiểm” và “có tính chất côn đồ” quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự). Viện kiểm sát nhân dân thị xã Đông Triều truy tố và kết luận về hành vi phạm tội đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Về hình phạt:

[3.1] Hình phạt chính:

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm tội **“Cố ý gây thương tích”** quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (với các tình tiết định khung hình phạt “dùng hung khí nguy hiểm” và “có tính chất côn đồ” quy định tại điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự). Điều 134 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng vũ khí, vật liệu nổ, hung khí nguy hiểm hoặc thủ đoạn có khả năng gây nguy hại cho nhiều người;...

i) Có tính chất côn đồ;....

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này".

[3.2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Bị cáo là người trưởng thành, nhận thức được mọi hành vi xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác đều bị pháp luật trừng phạt rất nghiêm khắc. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ không đáng kể mà bị cáo dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho bị hại mặc dù bị hại không có mâu thuẫn với bị cáo. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội xảy ra tại nơi đông người, gây mất trật tự trị an tại địa phương.

[3.3] Xét tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo sử dụng dao để gây ra thương tích cho bị hại, theo quy định của pháp luật dao được xác định là "*Hung khí nguy hiểm*". Trước khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn gì. Chỉ vì nghĩ rằng bị hại sẽ đánh bạn mình là Nguyễn Văn T, nên bị cáo dùng dao chém bị hại khiến bị hại bị tổn hại 17% sức khỏe, thể hiện thái độ coi thường sức khỏe của người khác, coi thường pháp luật nên hành vi của bị cáo "*Có tính chất côn đồ*".

Bị hại bị tổn hại 17% sức khỏe nên hành vi của bị cáo đã vi phạm điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự với các tình tiết định khung "*Dùng hung khí nguy hiểm*", "*Có tính chất côn đồ*" tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

[3.4] Xét về nhân thân:

- Tiền sự: Ngày 20/02/2014, bị Công an thành phố Uông Bí xử phạt vi phạm hành chính về hành vi "cố ý gây thương tích"; Ngày 26/3/2015, bị Công an thành phố Uông Bí xử phạt vi phạm hành chính 3.000.000đ (ba triệu đồng) về hành vi "không giao nộp vũ khí, vật liệu nổ, công cụ hỗ trợ cho cơ quan có thẩm quyền theo quy định".

- Nhân thân: Năm 2010, bị Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xử phạt 60 tháng tù về tội "Cố ý gây thương tích". Ngày 30/8/2013, chấp hành xong bản án.

Bị cáo không lấy đó làm bài học để tu dưỡng bản thân mà còn phạm tội. Điều đó thể hiện tính coi thường pháp luật của bị cáo.

[3.5] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi gây thương tích cho bị hại, bị cáo đã bồi thường 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng), bị hại không yêu cầu bồi thường thêm và tại cơ quan điều tra đề nghị không truy cứu trách nhiệm hình sự với Nguyễn Văn Th, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Từ những đánh giá, phân tích nêu trên, căn cứ vào nhân thân, hành vi, tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo cũng như những tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, buộc bị cáo phải cách ly khỏi xã hội một thời gian mới đủ tác tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung tội phạm.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Vũ Đức Tr không có yêu cầu nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với hung khí là 01 (một) con dao dài 33 cm, lưỡi dài 20cm bằng kim loại màu trắng có một cạnh sắc, bản rộng 9,4 cm, cán gỗ dài 13 cm, hiện không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ: Điểm đ khoản 2 Điều 134 (với các tình tiết định khung hình phạt “*Dùng hung khí nguy hiểm*”, “*Có tính chất côn đồ*” tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134); điểm c khoản 1 Điều 47; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng: Điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh và hình phạt:

- Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội: “*Cố ý gây thương tích*”.

- Xử phạt Nguyễn Văn Th 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27-10-2020.

2. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 (một) con dao dài 33 cm, lưỡi dài 20 cm bằng kim loại màu trắng có một cạnh sắc, bản rộng 9,4 cm, cán gỗ dài 13 cm.

(Số vật chứng, tài sản trên có tình trạng và đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng ngày 30 tháng 11 năm 2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Đông Triều và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Đông Triều, tỉnh Quảng Ninh).

3. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn Th phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhân:

- Bị cáo;
- Bị hại;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Đông Triều;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Quảng Ninh;
- Công an Thị xã Đông Triều;
- Chi cục THA DS Thị xã Đông Triều;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Ninh.
- Lưu hồ sơ, VP./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Thị Như Quỳnh